

Distr.
GENERAL

S/25070/Add.31
13 August 1993
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



بيان موجز من الأمين العام عن المسائل المعروضة على مجلس الأمن
وعن المرحلة التي بلغها النظر في تلك المسائل

إضافة

عملا بالمادة ١١ من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن، يقدم الأمين العام البيان الموجز التالي.

ترد قائمة بالبند المعروضة حاليا على مجلس الأمن في الوثائق S/25070 المؤرخة ١١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣، و S/25070/Add.4 المؤرخة ٤ شباط/فبراير ١٩٩٣، و S/25070/Add.7 المؤرخة ٢٦ شباط/فبراير ١٩٩٣، و S/25070/Add.8 المؤرخة ٨ آذار/مارس ١٩٩٣، و S/25070/Add.10 المؤرخة ٢٢ آذار/مارس ١٩٩٣، و S/25070/Add.13 المؤرخة ١٣ نيسان/أبريل ١٩٩٣، و S/25070/Add.17 المؤرخة ٢٠ أيار/مايو ١٩٩٣، و S/25070/Add.19 المؤرخة ٣ حزيران/يونيه ١٩٩٣، و S/25070/Add.23 المؤرخة ٢ تموز/يوليه ١٩٩٣، و S/25070/Add.24 المؤرخة ٦ تموز/يوليه ١٩٩٣، و S/25070/Add.26 المؤرخة ٩ تموز/يوليه ١٩٩٣، و S/25070/Add.29 المؤرخة ٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣.

وخلال الأسبوع المنتهي في ٦ آب/أغسطس ١٩٩٣، اتخذ مجلس الأمن إجراء بشأن البند التالي:

الحالة في جورجيا (انظر S/23370/Add.40، و S/25070/Add.4، و S/25070/Add.26، و S/25070/Add.27)

استأنف مجلس الأمن نظره في هذا البند في جلسته ٣٢٦١، المعقودة في ٦ آب/أغسطس ١٩٩٣، وفقا للتفاهم الذي جرى التوصل إليه في مشاوراته السابقة، وكان معروضا عليه رسالة مؤرخة ٤ آب/أغسطس ١٩٩٣، موجهة من الأمين العام إلى رئيسة مجلس الأمن (S/26254).

ودعت الرئيسة، بموافقة المجلس، ممثل جورجيا، بناء على طلبه، للمشاركة في المناقشة دون أن يكون له حق التصويت.

ووجهت، الرئيسة الانتباه إلى مشروع القرار (S/26258) الذي كان قد أعد أثناء مشاورات المجلس

السابقة.

ووجهت الرئيسة الانتباه إلى التغييرات التقنية التي أجريت على مشروع القرار S/26258 في شكله المؤقت.

وشرع المجلس بعد ذلك في التصويت على مشروع القرار (S/26258)، بصيغته المنقحة شفويا في شكله المؤقت، واعتمده بالاجماع بوصفه القرار ٨٥٤ (١٩٩٣).

وفيما يلي نص القرار ٨٥٤ (١٩٩٣):

إن مجلس الأمن،

إذ يشير إلى قراره ٨٤٩ (١٩٩٣) المؤرخ ٩ تموز/يوليه ١٩٩٣ الذي احتفظ للمجلس بحق إصدار قرار بشأن وزع مراقبين عسكريين عقب تنفيذ وقف لإطلاق النار،

وإذ يرحب بالتوقيع في ٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٣ على اتفاق إقرار وقف إطلاق النار في أبخازيا، بجمهورية جورجيا،

١ - يوافق على اقتراح الأمين العام على النحو الوارد في رسالته المؤرخة ٤ آب/أغسطس ١٩٩٣ الموجهة إلى رئيس مجلس الأمن (S/26254) والداعي إلى إرسال فريق متقدم يصل قوامه إلى عشرة من المراقبين العسكريين التابعين للأمم المتحدة إلى المنطقة في أقرب وقت ممكن للبدء في المعاونة في التحقق من الامتثال لوقف إطلاق النار على النحو المتوخى في اتفاق وقف إطلاق النار، على أن تنتهي ولاية الفريق في غضون ثلاثة أشهر، ويتوخى أن يجري إدماج هذا الفريق المتقدم في بعثة لمراقبي الأمم المتحدة إذا أنشأ المجلس تلك البعثة رسميا؛

٢ - يتطلع إلى تقرير الأمين العام بشأن اقتراح إنشاء بعثة مراقبة تابعة للأمم المتحدة يشمل، على وجه الخصوص، تقديرا مفصلا بالتكاليف ونطاق العملية وإطارا زمنيا لتنفيذها والنتيجة المتوقعة لهذه العملية؛

٣ - يقرر إبقاء المسألة قيد النظر.
